



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 12. rujna 2023.  
(OR. en)

12862/23

PECHE 345

### POP RATNA BILJEŠKA

---

|                 |   |
|-----------------|---|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ  |
| Datum primitka: | 11. rujna 2023.   |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije  |
| Br. dok. Kom.:  | COM(2023) 518 final   |
| Predmet:        | IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU u pogledu delegiranja ovlasti iz Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjevernog Atlantika, izmjeni Uredbe (EU) 2016/1627 i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2115/2005 i (EZ) br. 1386/2007 |

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 518 final.

Priloženo: COM(2023) 518 final



Bruxelles, 11.9.2023.  
COM(2023) 518 final

## **IZVJEŠĆE KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU**

**u pogledu delegiranja ovlasti iz Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjevernog Atlantika, izmjeni Uredbe (EU) 2016/1627 i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2115/2005 i (EZ) br. 1386/2007**

## 1. UVOD

Uredbom (EU) 2019/833<sup>1</sup> u pravo Unije prenose se mjere očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO).

Kako bi se ostvarili ciljevi Uredbe (EU) 2019/833 i s obzirom na to da ugovorne stranke NAFO-a često mijenjaju određene odredbe NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe, Komisija u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) ima delegirane ovlasti za donošenje akata o nizu tehničkih kontrolnih mjera, kako je navedeno u nastavku.

## 2. PRAVNA OSNOVA

Ovo izvješće obvezno je na temelju članka 51. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/833. Tim se člankom delegiraju ovlasti za donošenje delegiranih akata iz članka 50. Uredbe (EU) 2019/833 na razdoblje od pet godina počevši od 17. lipnja 2019. Komisija je dužna pripremiti izvješće o tome kako je izvršila te delegirane ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegirane ovlasti prešutno se produljuju za još pet godina, osim ako se Europski parlament ili Vijeće usprotive, u skladu s člankom 51. stavkom 3. Uredbe 2019/833.

Člankom 50. Uredbe 2019/833 Komisiji se dodjeljuju ovlasti za donošenje delegiranih akata o:

- a) dopuni te uredbe odredbama iz mjera očuvanja i provedbe i prilozima mjerama očuvanja i provedbe iz Priloga toj uredbi;
- b) popisu aktivnosti istraživačkih plovila iz članka 4. stavka 1.;
- c) mjerama iz članka 9. povezanima s ribolovnim područjima za sjeverne kozice; relevantnom izvješćivanju, promjenama u ribolovnoj dubini i upućivanjima na područja ograničena za ribolov i područja zabrane ribolova;
- d) postupcima za plovila s više od 50 tona žive mase ukupnog ulova koja ulaze na regulatorno područje radi ribolova grenlandskog halibuta u pogledu sadržaja obavijesti predviđenih u članku 10. stavku 2. točkama (a) i (b), uvjeta za početak ribolova predviđenih u članku 10. stavku 2. točki (d) te odredaba o iskrcaju i inspekciji koje se odnose na grenlandskog halibuta predviđenih u članku 10. stavku 1. točki (e);
- e) sadržaju elektroničkog prijenosa kako je utvrđeno u članku 22. stavku 5., popisa valjanih dokumenata koji se trebaju nalaziti na plovilu u skladu s člankom 22. stavkom 8. i sadržaju plana kapaciteta opisanog u članku 22. stavku 10.;
- f) dokumentaciji koja se treba nalaziti na zakupljenom plovilu u skladu s člankom 23. stavkom 9.;

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika, izmjeni Uredbe (EU) 2016/1627 i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2115/2005 i (EZ) br. 1386/2007 (SL L 141, 28.5.2019., str. 1.). Kako je izmijenjena Uredbom (EU) 2021/1231 i Uredbom (EU) 2022/2037.

- g) podacima iz VMS-a koji se prenose stalnim automatskim slanjem kako je utvrđeno u članku 26. stavku 1. te dužnostima povezanim s centrom za praćenje ribarstva kako je utvrđeno u članku 26. stavcima 2. i 9.;
- h) postocima razine pokrivenosti promatračima kako je utvrđeno u članku 27. stavku 3., izvješćivanja koje provode države članice kako je utvrđeno u članku 27. stavku 7. dužnosti promatrača kako je utvrđeno u članku 27. stavku 11. i dužnosti zapovjednika plovila kako je utvrđeno u članku 27. stavku 12.;
- i) obvezama zapovjednika plovila tijekom inspekcije kako je utvrđeno u članku 32.;
- j) veličini oka mrežnog tega utvrđenih u članku 13. stavku 2.;
- k) tehničkim specifikacijama za rešetke za sortiranje i člankaste lance u ribolovu sjeverne kozice utvrđenih u članku 14. stavku 2. te tehničkim specifikacijama rešetki za sortiranje ili dodatka utvrđenih u članku 14. stavku 3. ili stavku 3.a;
- l) područnim ili vremenskim ograničenjima za pridnene ribolovne aktivnosti utvrđenima u članku 18.;
- m) mjerama kontrole za bakalar u zoni 3M kako je predviđeno u članku 9.a.

### **3. IZVRŠAVANJE OVLASTI**

Komisija je sve nacрте delegiranih akata na temelju ovlasti iz Uredbe (EU) 2019/833 podnijela Stručnoj skupini za ribarstvo i akvakulturu, koja je osnovana kako bi pružala stručne savjete o pripremi delegiranih akata. Europski parlament bio je sustavno pozivan na sastanke te Stručne skupine. Komisija je dokumente sa sastanaka istodobno prosljedila Europskom parlamentu i Vijeću, kako je propisano Zajedničkim dogovorom o delegiranim aktima. Nakon donošenja obavijestila je Europski parlament i Vijeće o svim delegiranim aktima.

Europski parlament i Vijeće nisu u roku od dva mjeseca uložili prigovor ni na jedan delegirani akt koji je Komisija donijela na temelju Uredbe (EU) 2019/833, kako je predviđeno u članku 51. stavku 6. Uredbe 2019/833. U nekim je slučajevima Europski parlament zatražio produljenje roka za dodatna dva mjeseca.

### **4. POPIS DELEGIRANIH AKATA DONESENIH NA TEMELJU UREDBE (EU) 2019/833**

U nastavku se nalazi popis svih delegiranih akata koje je Komisija donijela od stupanja na snagu Uredbe (EU) 2019/833. Popis odražava stanje na dan 1. rujna 2023.

1. Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/124 od 15. listopada 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika<sup>2</sup>;

---

<sup>2</sup> SL L 34, 6.2.2020., str. 1.

2. Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/989 od 27. travnja 2020. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2020/124 u pogledu određenih odredaba mjera očuvanja i provedbe Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) i priloga tim mjerama<sup>3</sup>;
3. Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/860 od 23. ožujka 2021. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2020/124 u pogledu Priloga mjerama očuvanja i provedbe Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO)<sup>4</sup>;
4. Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/1281 od 4. ožujka 2022. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/124 u pogledu određenih odredaba mjera očuvanja i provedbe Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) i priloga tim mjerama<sup>5</sup>;
5. Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/1090 od 24. siječnja 2023. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/124 u pogledu određenih odredaba mjera očuvanja i provedbe Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO)<sup>6</sup>.

## 5. ZAKLJUČAK

U proteklih pet godina Komisija je izvršavala delegirane ovlasti koje su joj dodijeljene na temelju Uredbe (EU) 2019/833. Komisija smatra da je te ovlasti potrebno proširiti jer se NAFO-ove mjere očuvanja i provedbe svake godine mijenjaju i te je promjene potrebno prenijeti u pravo EU-a.

Ovim izvješćem Komisija ispunjava obvezu izvješćivanja iz članka 51. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/833. Komisija poziva Europski parlament i Vijeće da prime ovo izvješće na znanje.

---

<sup>3</sup> SL L 221, 10.7.2020., str. 5.

<sup>4</sup> SL L 190, 31.5.2021., str. 19.

<sup>5</sup> SL L 195, 22.7.2022., str. 21.

<sup>6</sup> SL L 146, 6.6.2023., str. 3.